

# TOP 10



## Para lokal den kurá na Kòrsou



Michelle Pors- da Costa Gomez





# TOP 10

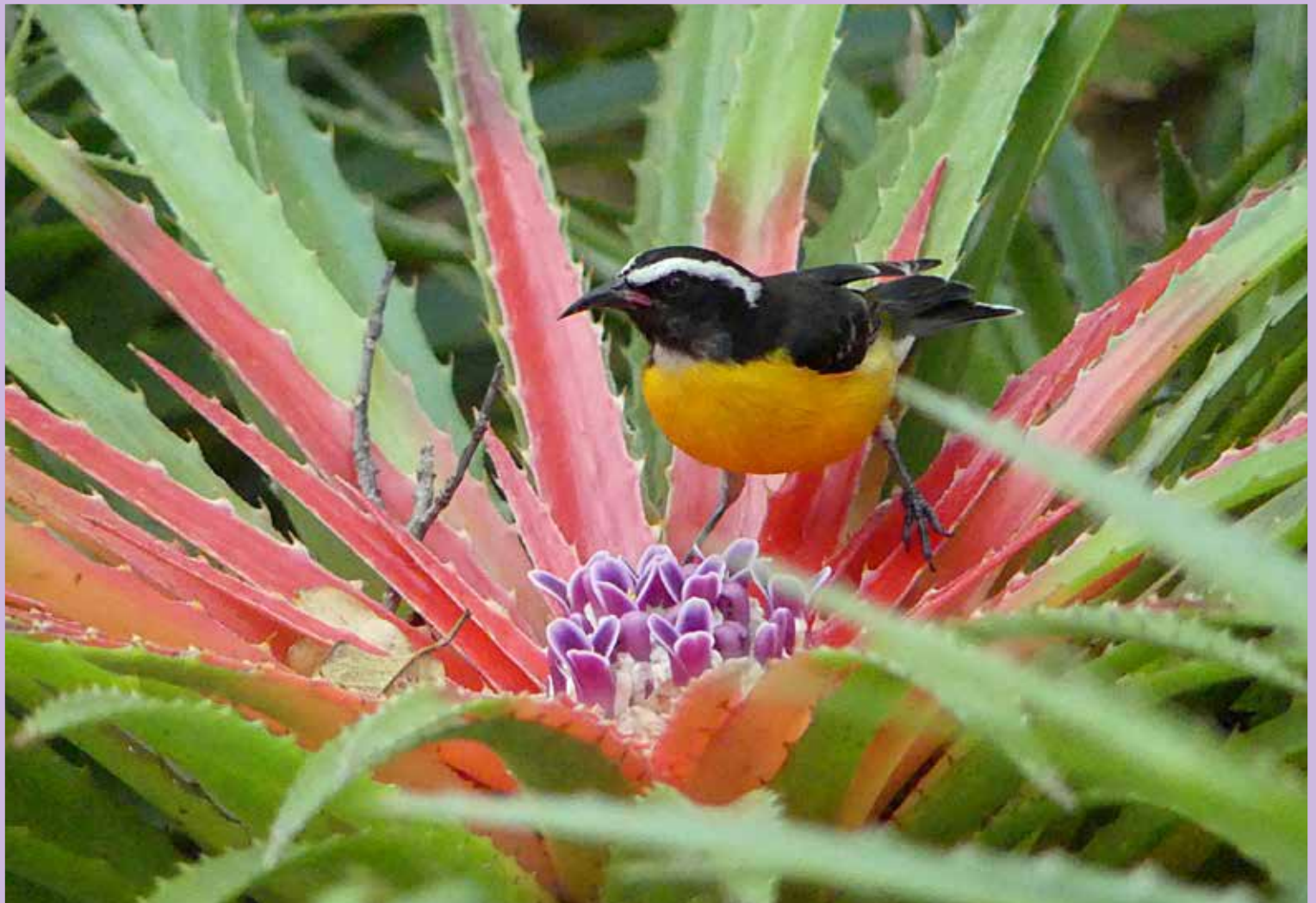
## Para lokal den kurá na Kòrsou

Teksto i portrèt: Michelle Pors- da Costa Gomez

2020 - Vershon 1



Museo di Historia Natural di Kòrsou  
Museum of Natural History Curaçao  
Naturhistorisch Museum Curaçao



# Kontenido:

1.	Mòfi.....	6
2.	Prikichi.....	8
3.	Chonchorogai.....	10
4.	Barika hel.....	12
5.	Ala duru.....	14
6.	Trupial Kachó.....	16
7.	Chuchubi.....	18
8.	Trupial.....l.....	20
9.	Ala blanka.....	22
10.	Blenchi.....	24



Hembra

Machu



Hulandes: Maskergrondvink

Ingles: Black-faced Grassquit

Sientífiko: *Tiaris bicolor*

Mòfi ta un para chikitu di mas o ménos 10 centimeter ku ta pertenesé na e grupo di para ku ta kome simia. Pluma di e para aki tin un koló maron bèrdè i ta varia den kada individuo. Ta un di e poko spesie di para riba nos isla den kua bo por mira klaramente e diferencia entre hembra i machu. Machu tin kabes maron skur i ta generalmente mas skur ku hembra, ku tono bèrdè manera aseituna, kaminda e hembra tin mas un kolo shinishi.

Den pasado e paranan aki tabata komun den kurá kaminda nan tabata buska simia pa kome, inkluyendo simia di kadushi i datu. Awendia e para aki ta hopi mas skars i e teoria ta ku ta pa motibu di Saffraanvink, un para introdusí riba nos isla ku no solamente ta kome mes un kos ku Mòfi, pero ta hopi mas agresivo ora ta buska kuminda. Ademas nan ta biba den grupo grandi. Mòfi ta biba den grupo mas chikitu i generalmente no por kontra e grupo grandi di Saffraanvink.





## 2. Prikichi

Hulandes: Maisparkiet

Ingles: Brown-throated parakeet

Sientifiko: *Eupsittula pertinax pertinax*

Prikichi di Kòrsou ta un para ku ta un supespesie endémiko pa nos isla. Aruba i Bonèiru tur dos tin nan mes supespesie i esaki por mira den e koló di e para. Prikichi di Bonèiru tin un kabes ku ta kasi kompletamente hel-oraño i prikichi di Aruba kasi no tin hel mes den nan kara. Esun di nos mes isla tin un máskara kolo hel-oraño. Ku suficiente tempu tur e tres supespesienan aki lo por a evoluá bira espesie endémiko spesífiko i speshal pa kada isla. Humano, a pone un fin na esaki pa motibu di su hamber enterno pa tene e paranan aki den kouchi, kousando ku individuo di e para di tantu Bonèiru i Aruba a keda transportá pa nos isla, skapa i laga los, i asina miskla ku e prikichi di Kòrsou. Mes un kos a pasa riba nos hermana isla Bonèiru i Aruba.

Prikichi ta kome diferente kos. Fruta i flor di Datu i Kadushi, fruta di palu den kurá, i nan stima fruta di Manzaliña i bonchi di Wabi.

E para ta traha su nèshi den un nèshi di komehèin pa motibu ku e temperatura den e nèshi di komehèin ta haltu danki na e aktividat di e insektonan aki. E temperatura ta desaroyá e webu. Den sierto área nan ta traha nèshi tambe den buraku chikitu den formashon di kalki i otro formashon geológiko.



### 3. Chonchorogai

Hulandes: Andesmus / Roodkraaggors

Ingles: Rufous-collared Sparrow

Sientífiko: *Zonotrichia capensis*

Chonchorogai ta un para ku bo por mira hopi den kurá i tambe riba playa, den restorant ku área habrí i tambe terasa. E paranan aki ta buska restu di pan, simia i insekto pa kome, mientras tantu e ta hisa su kùif. Esaki ta e karakteristiká mas obvio di e para aki, ku por mira serka tantu hembra i machu. Pero no ta semper e tin esaki lantá. Ademas e paranan aki tin koló marón oraño ku pida pida pretu riba nan garganta ku ta parse un dashi pushi.

Nan ta biba den diferente habitat i gusta ora tin mata of palu den besindario for di kua nan ta kanta un kansion bunita.

E paranan aki tambe sa kanta anochi, ku kua nan ta e úniko esepie di para riba nos isla ku ta hasi esaki (ku esepshon di palabrua i tapakaminda ku ta aktivo anochi).

Chonchorogai ta un para chikitu di 15 centimeter . Den mondi nan tin komportashon interesante. Usando nan pia, na ta bira blachi abou na suela pa asina haña aksesu na insekto ku ta skonde bou di nan.

Chonchorogai ta un para ku ta brui na Kòrsou, no ta biba na Bonèiru, i na Aruba probablemente no ta eksisití mas.



## 4. Barika Hel

Hulandes: Suikerdiefje

Ingles: Bananaquit

Sientífiko: *Coereba flaveola*

Barika hel ta un para hopi komun riba nos isla i por rekonosé nan fásil danki na e barika hel, e báchi pretu i e zonido skèrpi ku nan ta produsí. E strepi blanku riba nan wowo ta marka e para di tal forma ku e parsá rabiá tur ora. Ta kasi imposibel pa saka un portrèt di e para aki riba kuá e no ta ‘wak rabiá’.

E espesie aki a siña diferente triki pa hasi su bida mas fásil riba nos isla i un di nan ta konstrukshon di nèshi. Un triki ta pa traha e nèshi den besindario de hende, den un mata of un lampi. Ta mas sigur pa trahela akinan i no den mondi. Ademas material pa konstrukshon di e nèshi ta fásil pa haña, manera pida mop, katun i papel. Konstrukshon di e nèshi ta trabou di e machu i e ta hasi tur kos pa komplasé e hembra. Si algu no ta bon na e nèshi, e lokalidat of e interior, e hembra ta kibra henter nèshi. E machu por kuminsa di nobo.

Barika hel ta prinsipalmente un insektívoro ku ta kome mas insekto ku e nèktar zut den flor. Ounke nan gusta kos zut. Pa e mitibu aki ta fásil pa atraé nan den kurá ku suku blanku, i hopi hende ta hasi esaki na granèl. Esaki no ta un práktika salú pa e animal ya ku duna suku di mas den sierto área riba nos isla ta kousa Barika hel ku símptoma di obesitas, diabetes i hasta deformashon di kresementu. Nos ta konsehá semper pa, si duna suku blanku mes, no hasiele mas ku 1 of 2 biaha kada 2 siman. Ta mas salú pa e paranan pa duna nan fruta ku muchu hechu manera bakoba, apelsina i mango. E juice di e fruta ta mas nutritivo i tambe ta atraé fruitvlieg ku ta parti di nan dieta salú.



Hulandes: Verraux' Duif

Ingles: White-tipped Dove

Sientífiko: *Leptotila verreauxi*

Un palomba ku hopi biaha por mira ta kana riba suela den kurá of den mondi ta Ala duru. E paranan aki por bira mas o ménos 29 centimeter, i ta kana riba un rùst riba nan ruta, wanta de bes en kuando pa kua un pida kuminda den forma di simia i otro kos di kome vegetal, manera fruta.

Esnan ku a yega di opservá e paranan aki tur dia por a diskubrí ku nan tin un ruta fiho ku nan ta kana tur dia den mainta i atardi. Kompará ku otro sorto di palomba riba nos isla e para aki tin un koló relativamente kla. Remarkabel ta nan pianan koló kòrà, e pik koló pretu i nan wowo ku ta hel ku un pida kueru koló blòu rondó di dje. Ademas nan tin blanku riba e punta di nan rabu. Por identifiká e para aki na su manera di bula kaminda por tende su ala ta klàp klaramente. Esaki a dunele su nòmber na Papiamentu. Otro kos ku nan sa hasi ta move nan rabu i kabes bai bin ora nan ta nervioso.

E nèshi di e para aki ta konsistí di nada mas ku un par di taki poné huntu riba un taki riba kua e mama ta pone 2 webu. Ala duru ta brui tantu na Kòrsou, ku Aruba i Bonèiru.

Riba e portrèt un mama ku su yu.





## 6. Trupial kachó (Bonaire/Curaçao) / Gonzalito (Aruba)

Hulandes: Gele Troepiaal

Ingles: Yellow Oriole

Sientífiko: *Icterus nigrogularis curasoensis*

Trupial kachó, un para ku por bira 21 centimeter largu, ta un para ku hopi biaha sa yama ‘e otro trupial’ o ‘e trupial ku no ta masha bunita’, algu ku no ta kuadra. Kisas e para aki no ta mes un oraño ku trupial normal, pero esun ku wak un tiki mas mihó lo ripará ku e para aki tin su propio beyesa i no por kompará esaki ku esun di e trupial kolo oraño.

Trupial kachó ta brui na Aruba, Bonèiru i Kòrsou i ta traha nèshi hopi kompliká, ku ta mostra manera saku largu di yerba i taki ku ta mará na un taki na un palu haltu. Bientu ta zoya e webunan i puitunan den e nèshi bai bin.

E dieta di Trupial kachó ta konsisti pa gran parti di insekto manera bakatòr, dalakochi i muskita. Pero si nan por haña fruta dushi pa kome, manera bakoba hechu riba un mesa di kuminda pa para, nan lo saboreá esaki. Nan gusta kome otro fruta tambe manera fruta di kaktùs, mospel, mango, shimaruku i oba si nan tei. Ademas nan sa kome simia tambe manera simia di fruta di kaktùs ò simia di kuminda pa para, i de bes en kuando un pida pan.



Hulandes: Caribische Spotlijster

Ingles: Tropical Mockingbird

Sientífiko: *Mimus gilvus*

Chuchubi ta konosí pa su konsiertonan di kanto ku e ta duna espeshalmente ora solo sali i ora solo baha. E para aki ta kolo shinishi i hopi hende ta konsider' é laf, kompará ku e koló briante di nos trupial. Pero esun ku ta pone un tiki mas atenshon lo ripará ku Chuchubi no ta solamente koló shinishi, pero tin diferente koló entre blanku, shinishi i pretu.

Chuchubi ta un para omnívoro, i esaki kemen ku nan ta kome tantu kuminda di orígin di mata manera fruta i kuminda di orígen di bestia (insekto, webu). Por mir' é ta kome kuminda di kachó for di nan baki pero tambe bakoba muchu hechu ku hende a pone pa para kome.

Por mira Chuchubi tur kaminda riba nos isla, den kurá i den mondi kaminda hopi biaha ta parse ku no tin kuminda at all. Danki na e dieta omnívoro di e bestanan aki nan ta sobreviví komiende insekto manera vruminga, bichi i de bes en kuando webu di otro para.

Hopi biaha ta konfundí Chuchubi ku e para ku yama Pimpiri gris.



## 8. Trupial

Hulandes: Oranje Troepiaal  
Ingles: (Venezuelan) Troupial  
Sientífiko: *Icterus icterus*

Nos Trupial ta un di paranan mas remarkabel i kolorido na Aruba, Bonèiru i Kòrsou i danki na su bunita koló e ta publiká riba vários foyeto, billboard, revista i otro produkto di komunikashon pa atraé turista pa nos islanan. E koló oraño briante ta lusi huntu ku e djèket koló pretu i e strepi blanku remarkabel riba su ala, banda di e máskara pretu. E koló ta asina briante ku bo no por faya mir'è den nos mondi. E kueru blòu rondó di e wowo hel, ta duna e para un apariensia hopi severo.

Trupial ta un omnívoro di bèrdat. E ta kome fruta, insekto, simia i tambe webu i puitu di otro para. I si bo tin un paki di karni den bo kushina dilanti di un bentana, no keda sorprendí si bo hañ'èle perforá. Trupial lo kome esaki tambe.

Trupial ta konosí pa su aktitud agresivo speshalmente ora nan ta brui. Tin biaha nan sa usa nèshi bandoná di Trupial Kachó of nèshi di otro para pa pone webu. Mientras ku e webunan te protehá. Si nan traha nan mes nèshi nan ta preferá un lugá entre e diferente brasa di un Datu of Kadushi, of entre e blachinan ku sumpiña di Palma di Dader.

Un Trupial por bira 25 centimeter largu, i ta un di paranan di kua mas ta saka portrèt na Kòrsou.



## 9. Ala blanka (Palomba di mondi na Bonèiru)

Hulandes: Naaktoogduif

Ingles: Bare-eyed Pigeon Ala blanka (Palomba di mondi op Bonaire)

Sientífiko: *Patagioenas corensis*

E palomba di mas konosí riba nos isla ta e Ala Blanka, kua nos por mira na kantidat grandi den kasi tur bario. Te ku mas o ménos 25 aña pasá e kantidat di e para aki tabata asina abou ku pa un tempu a kere ku e spesie lo no sobreviví. Nan tabata skonde den mondi kaminda no ta tin masha interakshon ku hende. Pero a surgi un kambio den nan komportashon di tal forma ku nan kantidat a subi drástikamente, drentando den nos barionan en buska di kuminda. I nan a kambia tambe nan dieta pa asina tin mas eksito den área úrbano. Na diferente kaminda ta mira e para aki komo un peste. Hende ku gusta wak bahada di solo kisas lo punrta nan mes ta kua para ta bula den grupo asina grandi en buska di un lugá pa drumi. 9 di kada 10 biaha ku bo mira un grupo di para asina, ta trata di Ala Blanka.

E karakterístika di mas visibel di e para ta e renchi pretu rondó di su wowo, algu ku no semper ta visibel ora e para ta yòn. Ademas e strepi blanku riba kada ala ora e para ta bula, i ku tambe ta visibel si e sinta riba un taki, ta e karakterístika ku a dun'é su nomber. Nan sa tin pluma manera metáliko na nan garganta ku ta lombra ora lus di sola kai ariba.

Ala blanka ta un para grandi ku por bira 34 centimeter largu, i ku banda di simia, ta kome fruta i asta batata si nan ta den besindario di restorán o snèk.

Ala Blanka ta brui tantu na Kòrsou, ku na Bonèiru i Aruba i aparentemente ta move entre e islanan tambe.



Mannetje



Vrouwtje



## 10. Blenchi

Hulandes: Blauwstaartsmaragdkolibrie

Ingles: Blue-tailed Emerald

Sientífiko: *Chlorostilbon mellisugus*

Tur persona ku tin mata den kurá ku flor briante koló oraño, kòrà, lila of hel tin chèns di mira un kreatura chikitu koló bèrdè ta pasa den purá, keda kologá na un kaminda pa un periodo kòrtiko pa despues disparsé mesun lihé ku e a áparasé. Ku un tiki suèrte i un kantidat grandi di flor bo tin e chèns di opservá e animal un tiki mas largu i asta mir'é ta tuma un momentu pa sosesegá riba un taki. Esun ku opservá bon por mira ku e mesun kantidat di flor hopi biaha ta haña bishita di vários individuo di e para aki ku yama Blenchi.

Kolibrí ta un tipo di para na kua por mira fásil kua ta hembra i kua ta machu. E Blenchi machu ta un hoyá manera Esmeralda, ku un kolo bèrdè intenso i un lombrá manera blòu ku ta lombra den lus di solo. E machunan por ta sumamente agresivo kontra di otro ya ku nan no ta tolerá kompetensia di otro machu den nan teritorio, ku por konsistí di vários kurá. E hembranan tambe por ta basta agresivo kontra otro i kontra otro tipo di para. Nan bèrdè ta menos briante, i nan tin mas shinishi riba nan barika. Esaki tin un motibu importante. Ta e hembranan ta esnan ku ta responsabel pa traha nèshi, pone webu i kuida esakinan i e yunan ku ta sali. Si e mama lo tin un koló briante e ta fasil pa mira, e chèns ku un trupial o otro predadó lo kome nan ta grandi.

Blenchi por ta chikitu, 8 centimeter, pero nan kurashi ta hopi grandi kompará ku esaki. Ta basta komun pa mira un blenchi hembra rabiá ta bula tras di potensial predadó, asta un Warawara.



## **KOLOFÒN**

**© Curaçao Footprint Foundation - 2020 (Vershon 1)**

**Teksto i portrèt: Michelle Pors- da Costa Gomez**

**Lay-out: Curassavica N.V.**

**Publikashon di: Curaçao Footprint Foundation**

**No por kopia ni reprint niun parti di e publikashon aki sin pèmit por eskrito di e fundashon ku a publiká e buki digital aki.**



Ku mas di 60 sortu di para ku ta brui riba nos isla Kòrsou, tin hopi tipo di para ku por mira den kurá. E paranan ta atraé na e kurá pa motibu di awa i kuminda, ku hende ta ofresé. Den e buki aki por haña e tòp 10 sortu di para lokal di kua tin hopi chèns ku por mira nan. E selekshon aki no ta ofresé un busta kompletu di e variadat di para ku tin den kurá, pero ta duna mas informashon di esnan ku por mira generalmente.

© Curaçao Footprint Foundation - 2020

